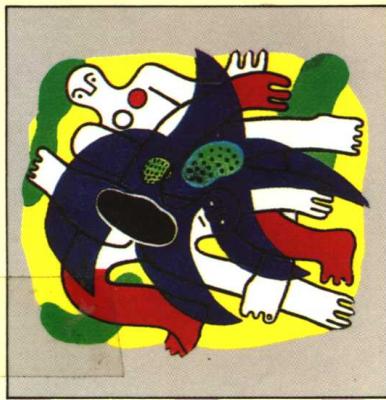


當代戲劇

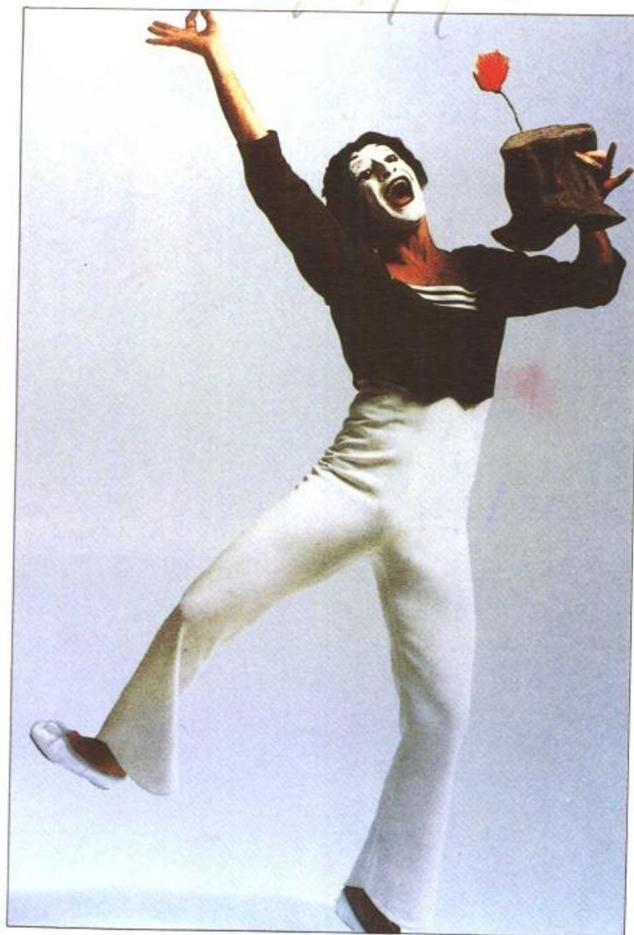
馬森◎著

近十年來，
小劇場在台省各地風起雲湧，
掀起了前所未有的戲劇熱潮。
年輕的一代，
不但走進了劇場，成為觀眾，
而且走上了舞台，
直接參加演出。同時，
專門從事現代舞台劇研究
和訓練的科系也愈來愈多，
培養出來的學生，
已經開始從事劇運的推動，
或加入研究和教學的行列
.....



人間
叢書

人間叢書 165



當代戲劇

馬森●著

ISBN 957-13-0249-X

當代戲劇

著者——馬森
發行人——臧遠侯

時報文化出版企業有限公司

台北市10911和平西路三段20號四F

發行專線——(02)30668421

讀者服務專線——(02)3024094

(如果您對本書品質與服務有任何不滿意的地方，請打這支電話。)

郵撥——○一〇三八五四〇時報出版公司
信箱——台北郵政七九九九九信箱

主編——吳繼文
編輯——高桂萍

校對——方思敏·馬森

排版——正豐排版有限公司

印刷——源耕印刷有限公司

華展彩色印刷有限公司

初版一刷——中華民國八十年四月二十日
定價——新台幣二五〇元

◎行政院新聞局局版台業字第0224號

版權所有 翻印必究
(缺頁或破損的書，請寄回更換)

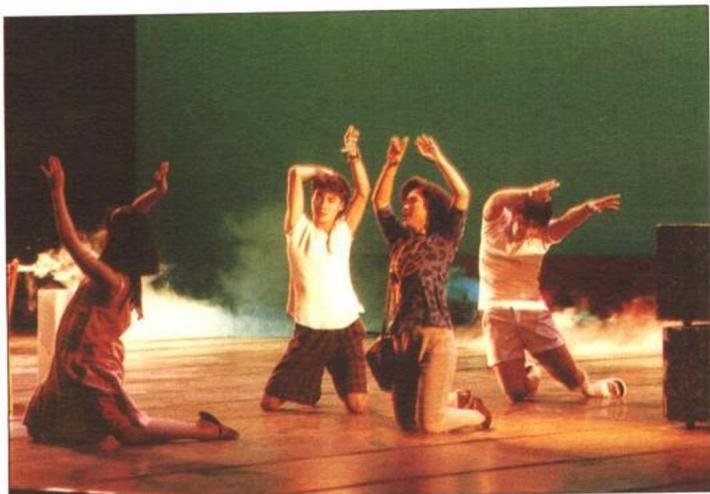


ISBN 957-13-0249-X

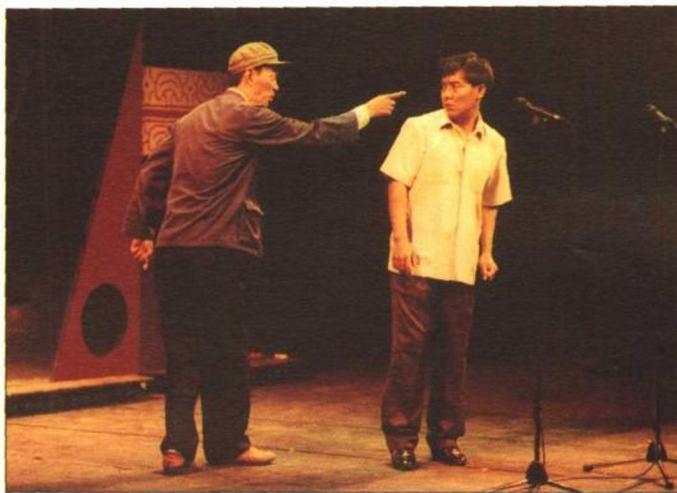
▽ 馬森的《腳色》
△ 馬森的《花與劍》



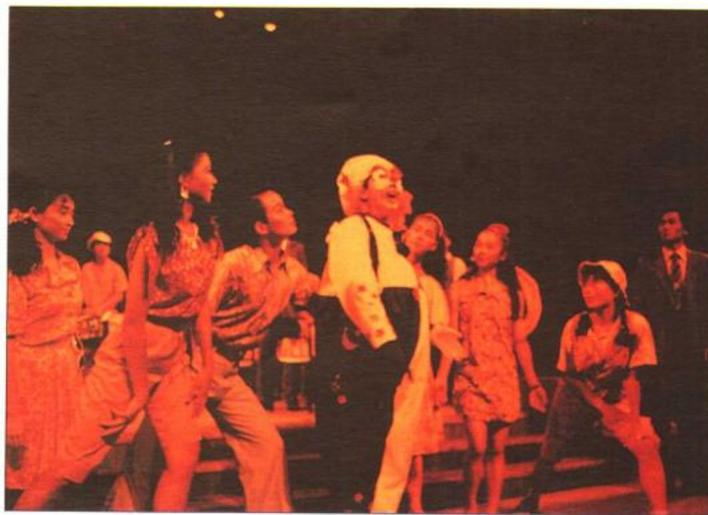
▽果陀劇團的《台灣第一》
△「屏風表演班」的《民國78年備忘錄》



△▽「表演工作坊」的《這一夜，誰來說相聲？》

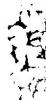


△ 姚一葦的《紅鼻子》

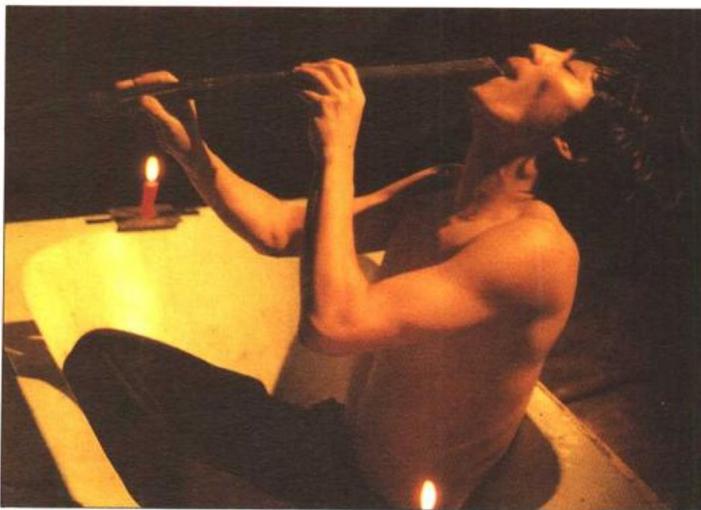


△「蘭陵劇坊」的《荷珠新配》





- ▽ 「環墟劇場」的《童話世界II：人魚公主》
△ 「表演工作坊」的《西遊記》



△「當代傳奇劇場」的《王子復仇記》



近十年來，小劇場在台省各地風起雲湧，掀起了前所未有的戲劇熱潮。年輕的一代，不但走進了劇場，成為觀眾，而且走上了舞台，直接參加演出。同時，專門從事現代舞台劇研究和訓練的科系也愈來愈多，培養出來的學生，已經開始從事劇運的推動，或加入研究和教學的行列。

然而，國內的有關現當代戲劇的著作非常稀少，主要的是因為這仍是一個等待開拓的嶄新的研究領域。我在教學中，就深感有無法為學生開列適當的參考書目之苦。因此，才想到把這幾年發表過的有關現當代舞台劇的論文和劇評集成一冊，以為從事現當代戲劇研究的學者和從事劇場運動的青年朋友的參考。

《作者簡介》

馬森，國立師範大學文學碩士，法國巴黎電影高級研究院（IDHEC）研究電影、戲劇，加拿大英屬哥倫比亞大學社會學博士。曾任教於國立師範大學、國立藝術學院及法國、墨西哥、加拿大、英國等地大學，並曾在大陸南開、北大、山東、南京、復旦等大學講學。現任國立成功大學教授。

著有長篇小說《生活在瓶中》、《夜遊》，短篇小說集《孤絕》、《海鷗》、《北京的故事》、《巴黎的故事》，劇作集《腳色》、散文集《墨西哥憶往》、《大陸啊！我的困惑》、《愛的學習》，評論《馬森戲劇論集》、《電影 中國 夢》、《文化 社會 生活》、《東西看》、《中國民主政制的前途》、《繭式文化及文化突破》等書。

當代戲劇

目錄

前言 5

第一部分 論當代戲劇 7

當代劇場的二度西潮	9
當代劇場的中國精神	53
中西劇場的發展與交融	61
東方十西方 = 現代	69
演員劇場與作家劇場：論二十年代的現代劇作	73
中國大陸的「荒謬劇」	105
舞台語言的問題	121
再談舞台語言的問題	127





國內舞台劇的回顧與前瞻	133
第二部分 評當代演出	145
倫敦的一場中文話劇	147
邊緣人的喜悲劇：看金士傑的《家家酒》	153
兩個《紅鼻子》	159
虛實悲喜是人生：評《紅鼻子》	167
《半里長城》嘲弄了誰？——馬森VS.黃碧端	177
從「相聲」到「戲劇」：評《這一夜，誰來說相聲？》	189
「相聲」與「相聲劇」：再說《這一夜，誰來說相聲？》	197
貪心的《台灣第一》——馬森VS.黃碧端	203
說「政治劇場」	213
備而不忘或備而忘之？——評「屏風表演班」《民國78年備忘錄》	219

HNT/34/02

沒有歷史的台灣劇場——馬森VS.李國修	227
老樹新枝：評「當代傳奇劇場」的《王子復仇記》	243
《港都又落雨》的情調：評「屏風表演班」高雄分團的一次演出	253
附錄 「當代劇場發展的方向」座談會	259
索引	311
中文人名索引	312
外國人名索引	320
中文劇名索引	327
外國劇名索引	338
馬森著作目錄	345



前言

最近十年來，小劇場在台省各地風起雲湧，掀起了前所未有的戲劇熱潮。具有活力與熱情的年輕的一代，不但走進了劇場，成為觀眾，而且走上了舞台，直接參加演出，使人覺得台灣的舞台劇真是一掃過去四十年的慘淡陰霾，終於步上了欣欣向榮的道路。

同時，專門從事現代舞台劇研究和訓練的科系也愈來愈多，培養出來的學生，已經開始從事劇運的推動，或加入研究和教學的行列。各大專學校也逐漸增開了現代戲劇的課程，使現當代的舞台劇不只是劇場的活動，而且像現代文學一樣，走入學院、課室，組成了人文學科的一環。

然而，也不容否認的，國內的有關現當代戲劇的著作非常稀少，主要的是因為這仍是一個等待開拓的嶄新的研究領域。我個人近年來在教學中，就深感有無法為學生開列適當的參考書目之苦。有時不得已借助於西方國家的著作，但對不熟諳外文的學生卻又是一層障礙。因此，才想到把這幾年發表過的有關現當代舞台劇的論文和劇評集成一冊，以為從事現當代戲劇研究的學者和從事劇場運動的青年朋友的參考。

本書共分四部分：第一部分「論當代戲劇」，主要收的是論文；第二部分「評當代演出」，容納的是劇評。前者提出了